

Zmluva o prevode domény

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Z.z. Obchodného zákonníka v znení neskorších právnych predpisov (ďalej len „**Obchodný zákonník**“) (ďalej len „**Zmluva**“)

Zmluvné strany

Nadobúdateľ:

Obchodné meno: **Štátny inštitút odborného vzdelávania**
Sídlo: Bellova 54/A, 837 63 Bratislava
IČO: 17 314 852
DIČ: 2020887715
Zastúpený: Michal Němec, riaditeľ
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: IBAN: SK27 8180 0000 0070 0006 4444
(ďalej aj ako „**Nadobúdateľ**“)

a

Prevodca:

Obchodné meno: **Apple pie s.r.o.**
Sídlo: Špitálska 57, 811 08 Bratislava
IČO: 35 888 873
DIČ: 2021839809
IČ DPH: SK2021839809
Zastúpený: Alexander Smik
Zapísaný : Okresný súd Bratislava I., oddiel: Sro, vložka č. 32017/B
Bankové spojenie: Tatra banka a.s.
Číslo účtu: IBAN: SK76 1100 0000 0026 2885 2881
(ďalej aj ako „**Prevodca**“)

(Nadobúdateľ a Prevodca ďalej spolu aj ako „**Zmluvné strany**“)

Preambula

Zmluvné strany sa v slobodnej vôli a v súlade s platnými právnymi predpismi rozhodli uzatvoriť túto Zmluvu, ktorá upravuje ich práva a povinnosti pri poskytnutí predmetu zákazky Prevodcom Nadobúdateľovi.

Predmet Zmluvy bude financovaný z vlastných prostriedkov Nadobúdateľa.

Článok I.

Predmet Zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Prevodcu previesť na Nadobúdateľa všetky svoje práva a povinnosti viažúce sa k registrácii, správe a držbe domény **www.refernet.sk**.
(spoločne ďalej aj ako „doména“) tak, aby Nadobúdateľ mohol následne prostredníctvom týchto práv v dobrej viere, nerušene, neobmedzene a podľa svojho uváženia najmä sprístupniť a prevádzkovať akúkoľvek internetovú stránku alebo internetovú aplikáciu a/alebo prepojiť doménu s akýmkoľvek serverom prostredníctvom siete internet a záväzok Nadobúdateľa za prevod domény zaplatiť Prevodcovi zmluvnú cenu uvedenú v bode 3.1 tejto Zmluvy.
- 1.2 Prevodom domény sa rozumie zmena identifikátora kontraktu Prevodcu na identifikátor kontraktu Nadobúdateľa prípadne iná obdobná skutočnosť majúca za následok prevod všetkých práv k doménam na Nadobúdateľa.
- 1.3 Doména uvedená v bode 1.1 Zmluvy je registrovaná v centrálnom registri SK-NIC, a.s.. SK-NIC, a.s. je právnickou osobou poverenou prevádzkovaním registra domén najvyššej úrovne .sk a tiež správou internetovej domény najvyššej úrovne.
- 1.4 Prevodca uzatvoril so spoločnosťou Webglobe – Yegon, s.r.o., so sídlom Stará Prievozská 2, 821 09 Bratislava, IČO: 36 306 444 (ďalej aj len „registrátor“) Zmluvu o registrácii a správe domén ústnou formou dňa 01.09.2017 Prevodca sa zaväzuje oboznámiť Nadobúdateľa so zmluvnými podmienkami Zmluvy o registrácii a správe domén a získať ešte pred podpisom tejto Zmluvy súhlas registrátora s prevodom všetkých svojich práv a povinností na Nadobúdateľa, ak je potrebný.
- 1.5 Prevodca prehlasuje, že:
- je výlučným a jediným vlastníkom, držiteľom a užívateľom práv k doméne,
 - je zapísaný v príslušnom registri ako výlučný a jediný vlastník a držiteľ práv k doméne
 - informácie o doméne, jej technické a iné špecifikácie uvedené v elektronickom výpise z databázy príslušného registra, sú úplné, pravdivé a zodpovedajú v plnom rozsahu skutočnosti
 - nie je nijako obmedzený v právnom a faktickom nakladaní a dispozícii s právami k domény
 - nenastala žiadna právna alebo faktická skutočnosť, na ktorej základe by akákoľvek tretia osoba mala právo užívať doménu a/alebo akékoľvek iné právo k doméne
 - neexistuje žiadna právna alebo faktická skutočnosť, ktorá by bránila naplneniu účelu tejto Zmluvy
 - v súvislosti s vlastníctvom a užívaním práv k doméne a/alebo voči Prevodcovi a jeho majetku nie je vedené žiadne súdne, správne, rozhodcovské, insolvenčné, exekučné alebo iné obdobné konanie
 - nenastala a po dobu platnosti Zmluvy nemá nastať žiadna právna alebo faktická skutočnosť, ktorá by spôsobila zánik alebo zrušenie práv k doméne.

Článok II.

Prevod domény

- 2.1 Prevodca sa zaväzuje, že v lehote do štyroch mesiacov po podpise tejto Zmluvy Zmluvnými stranami vykoná všetky úkony nevyhnutné k prevodu vlastníctva domény a jej držby na Nadobúdateľa, najmä požiada registrátora o vykonanie zmeny vlastníka a držiteľa domén v prospech Nadobúdateľa, o zmenu fakturačných a kontaktných údajov na Nadobúdateľa.
- 2.2 Nadobúdateľ sa zaväzuje poskytnúť potrebnú súčinnosť na vykonanie úkonov podľa bodu 2.1 tejto Zmluvy.
- 2.3 Nadobúdateľ udeľuje súhlas s pravidlami registrácie doménového mena, s ktorými ho Prevodca oboznámil, a to ku dňu prevodu domény a zároveň prehlasuje, že je oprávnený tento súhlas udeliť.

Článok III.

Zmluvná cena a platobné podmienky

- 3.1 Cena za prevod domény bola oboma Zmluvnými stranami dohodnutá na **bezodplatnom prevode**.

Článok IV.

Ďalšie práva a povinnosti

- 4.1 Prevodca sa najmä zaväzuje do okamihu prevodu domén nepodať sám alebo prostredníctvom registrátora pokyn ku zrušeniu registrácie domény.
- 4.2 V prípade, že do okamihu prevodu domény na Nadobúdateľa má dôjsť k uplynutiu lehoty, na ktorú bola doména zaregistrovaná, zaväzuje sa Prevodca ešte pred uplynutím tejto lehoty predĺžiť registráciu o dobu minimálne jedného roka. Zmluvné strany sa dohodli, že cena za toto predĺženie je súčasťou zmluvnej ceny uvedenej v bode 3.1 tejto Zmluvy.

Článok V.

Osobitné ustanovenia

- 5.1 Zmluvné strany sa dohodli, že komunikácia, ktorá má byť podľa tejto Zmluvy písomná sa bude doručovať doporučené poštou, kuriérom alebo osobne, ak nie je v Zmluve výslovne dohodnuté inak. Za deň doručenia sa považuje deň prevzatia písomnosti. V prípade, ak adresát odmietne písomnosť prevziať, za deň doručenia sa považuje deň odmietnutia prevzatia písomnosti. V prípade, ak si adresát neprevezme písomnosť v úložnej dobe na pošte, za deň doručenia sa považuje posledný deň úložnej doby na pošte. V prípade, ak sa písomnosť vráti odosielateľovi s označením pošty „adresát neznámy“ alebo „adresát sa odsťahoval“ alebo s inou poznámkou podobného významu, za deň doručenia sa považuje deň vrátenia zásielky odosielateľovi.

- 5.2 Kontaktné adresy pre elektronickú komunikáciu sú:
- na strane Nadobúdateľa: Ing. Miroslav Kralovič, e-mail: miroslav.kralovic@siov.sk
 - na strane Prevodcu: Alexander Smik, e-mail: alexander.smik@applepie.sk

Správa zasielaná elektronicky sa považuje za doručenie potvrdením prijatia e-mailu.

Kontaktné adresy pre telefonickú komunikáciu sú:

- na strane Nadobúdateľa: Ing. Miroslav Kralovič, tel.: 0903 449 655
- na strane Prevodcu: Alexander Smik, tel.: 0905 919 194

- 5.3 Nadobúdateľ a Prevodca sa zaväzujú bezodkladne písomne oznámiť druhej zmluvnej strane akúkoľvek zmenu svojich kontaktných údajov, pričom zmena je účinná odo dňa nasledujúceho po doručení takéhoto oznámenia.

- 5.4 Prevodca sa zaväzuje Nadobúdateľovi, že:
- všetky údaje, dáta, dokumenty, podklady alebo akékoľvek iné informácie (vrátane všetkých súborov, kópií dokumentov a poznámok), zaznamenané či už v písomnej, v elektronickej alebo v akejkoľvek inej zmyslami vnímateľnej podobe jemu odovzdané, poskytnuté, sprístupnené alebo akýmkoľvek iným spôsobom ním získané od Nadobúdateľa alebo tretích strán podieľajúcich sa na plnení tejto Zmluvy (ďalej len „Dôverné informácie“), bude udržiavať v tajnosti a zachovávať o nich mlčanlivosť, bude ich chrániť pred zneužitím, poškodením, zničením, znehodnotením, stratou a odcudzením, nevyzradí ich, nesprístupní ich, nezverejní ich, nebude ich šíriť, nebude ich používať inak ako na plnenie tejto Zmluvy, nebude ich používať v rozpore s týmto vyhlásením a ani žiadne z Dôverných informácií neodovzdá, ani neposkytne žiadnej inej fyzickej ani právnickej osobe, a to počas ani po ukončení tejto Zmluvy,

- zabezpečiť riadne a včasné utajenie a zachovávanie mlčanlivosti o Dôverných informáciách aj u svojich zamestnancov, štatutárnych orgánov, členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov, členov dozorných orgánov, zástupcov, splnomocnencov ako i iných tretích osôb, a to aj po ukončení tejto Zmluvy,
 - v prípade nedodržania ktoréhokoľvek z urobených vyhlásení alebo porušenia ktorejkoľvek povinnosti uvedenej v tomto bode Zmluvy, nahradí Nadobúdateľovi akúkoľvek a všetku škodu, ktorá jeho nedodržaním alebo porušením týchto vyhlásení, povinností alebo záväzkov vznikla.
- 5.5 Prevodca je povinný v prípade, ak mu budú počas plnenia Zmluvy Nadobúdateľom alebo tretími osobami poskytnuté osobné údaje, dodržiavať povinnosti určené zákonom č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov.
- 5.6 Všetky podklady poskytnuté Prevodcovi a evidované údaje, vrátane Dôverných informácií musia byť zo strany Prevodcu bezodkladne po ukončení tejto Zmluvy bez vyzvania odovzdané Nadobúdateľovi alebo podľa rozhodnutia Nadobúdateľa vymazané alebo skartované. Táto povinnosť sa vzťahuje aj na vyhotovené kópie. Nadobúdateľ písomne oznámi svoje rozhodnutie vymazať a skartovať všetky poskytnuté podklady s určením lehoty na splnenie tejto povinnosti Prevodcovi.
- 5.7 Prevodca zodpovedá za všetky škody, ktoré vzniknú jeho zavinením Nadobúdateľovi a tiež iným osobám v súvislosti s predmetom tejto Zmluvy.
- 5.8 Škodou sa rozumie aj akákoľvek sankcia alebo pokuta uložená Nadobúdateľovi zo strany orgánov verejnej správy alebo orgánov štátnej správy za porušenia akýchkoľvek povinností súvisiacich s plnením tejto Zmluvy, za ktoré nesie zodpovednosť Prevodca.
- 5.9 Ak pri realizácii predmetu Zmluvy dôjde k vytvoreniu predmetu ochrany podľa zákona č. 185/2015 Z. z. autorský zákon v znení neskorších predpisov, Zmluvné strany touto Zmluvou zároveň uzatvárajú licenčnú zmluvu, ktorou Prevodca udeľuje Nadobúdateľovi súhlas na časovo, rozsahovo a teritoriálne neobmedzené používanie (ďalej len „licencia“) diel/a alebo jeho/ich častí, pričom odplata za používanie je už súčasťou zmluvnej ceny podľa bodu 3.1 tejto Zmluvy.

Článok VI.

Záverečné ustanovenia

- 6.1 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 6.2 K zániku Zmluvy môže dôjsť písomnou dohodou alebo odstúpením od Zmluvy.
- 6.3 Okrem prípadov uvedených v § 344 Obchodného zákonníka je Nadobúdateľ oprávnený odstúpiť od Zmluvy najmä v prípade, ak:
- ktoréhokoľvek prehlásenie Prevodcu uvedené v tejto Zmluve sa ukáže ako nepravdivé,
 - ak Prevodca nevykonáva úkony smerujúce k naplneniu účelu tejto Zmluvy,
 - ak pred prevodom domény na Nadobúdateľa dôjde k uplynutiu lehoty jej registrácie, alebo dôjde k zániku práv k doméne, alebo sa predmet Zmluvy stane iným spôsobom nesplniteľný.
- Právo Nadobúdateľa na zaplatenie zmluvnej pokuty tým nie je dotknuté.
- 6.4 Odstúpenie od tejto Zmluvy je účinné dňom doručenia odstúpenia od tejto Zmluvy druhej Zmluvnej strane.

- 6.5 Pre vzťahy vyplývajúce z tejto Zmluvy platí právny poriadok Slovenskej republiky, najmä ustanovenia Obchodného zákonníka. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade vzniku sporov týkajúcich sa tejto Zmluvy a aplikácie jej ustanovení, ak sa ich nepodarí urovnať iným spôsobom, je daná právomoc súdov Slovenskej republiky.
- 6.6 Túto Zmluvu je možné zmeniť alebo doplniť len na základe vzájomnej dohody Zmluvných strán, a to vo forme písomných očíslovaných dodatkov podpísaných oprávnenými osobami Zmluvných strán. Zmluvu je možné ukončiť len písomne.
- 6.7 Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých obe Zmluvné strany obdržia dva (2) rovnopisy.
- 6.8 Ak niektoré ustanovenia tejto Zmluvy nie sú celkom alebo sčasti účinné alebo platné alebo neskôr stratia účinnosť alebo platnosť, nie je tým dotknutá účinnosť a platnosť ostatných ustanovení. Ak sa niektoré z ustanovení tejto Zmluvy stane neplatným z dôvodu rozporu s právnymi predpismi, zaväzujú sa Zmluvné strany takéto ustanovenie nahradiť iným, primerane zodpovedajúcim právnemu významu pôvodného ustanovenia a zmyslu a účelu tejto Zmluvy.
- 6.9 Táto Zmluva je uzavretá slobodne, vážne, nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto Zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli ju podpísali.

V Bratislave, dňa _____

V Bratislave, dňa _____

Nadobúdateľ:

Prevodca:

Štátny inštitút odborného vzdelávania

Apple pie s.r.o.

Michal Němec, riaditeľ

Alexander Smik, konateľ